

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

CZTERNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA



JULY 7, 2024

Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org



FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 7, 2024

The Spirit of the Lord is upon me, for he sent me to bring glad tidings to the poor.

—Luke 4:18

MAKING CHANGE POSSIBLE

Today's Scriptures raise serious issues for anyone who wishes to follow Jesus along the way. Ezekiel says that the Spirit of God "set him on his feet." Without the Holy Spirit, without grace, without the energy that is God's gracious gift, we cannot live the life of faith, and true inner change is not possible. It is easier to do nothing than to get actively involved, to be negative than positive, to be cynical rather than creative ... and we humans are an amalgam of these contradictory tendencies. So often we are stiff-necked, stubborn and even cynical, because shirking responsibility takes little effort and less understanding. But to live the covenant God offers us calls for an awareness of grace and that grace must find expression in real, forgiving, growth oriented patterns of life and relationship.

If we take today's gospel to heart, we will examine our tendency to judge others, to take hurt and offence from them, reject them, and make them scapegoats of our own aversions and resentments. If we become aware of how we spread negativity at home, at work or wherever, we must try to act on that awareness. How easy it is to confuse reality with our own ingrained prejudices and preferred viewpoints. We need to see that every story has another side, every person has his or her own reasons for doing what they do.

Like St Paul we need to acknowledge our own "thorn-in-the-flesh," our shadow-side, our potential for irrational or neurotic behavior. If I really want to be a disciple I must learn to center my existence on God's terms lest I scatter and lose myself, with no coherent meaning in my life. This is spirituality, a basic dimension that psychology discovers we need. May we remember God's grace, and that it precedes us along the way, and allow it to set us on our feet and make us courageous. It can energize us for our next few steps on the perilous, challenging journey to abundant life.

OBSTACLES

The prophet Ezekiel, Saint Paul, and the Lord Jesus share something in common in today's scripture readings. They all experience obstacles to their ministry. Ezekiel is summoned to prophesy to the Israelites, who are "[h]ard of face and obstinate of heart". Saint Paul recounts how he has been given a "thorn in the flesh". The Lord Jesus is unable to perform many signs in his native place. The Gospel tells us that "[he] was amazed at their lack of faith". We too sometimes encounter obstacles as we travel along the journey of faith. So often we experience weakness on this journey. Let the words of the Lord to Saint Paul encourage us today: "My grace is sufficient for you, for power is made perfect in weakness"

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

WHAT'S IMPORTANT TO US?

If just before dying every person had thirty lucid minutes I doubt that many would spend them thinking how great it was to be rich or celebrated in this life. They would rather think about people they had loved, and how the flowers smelled and rivers sparkled in the summer. Parents would remember their joy when their children were born or when they were united to a life-partner at the altar of matrimony. Times change but values and personal relationships last. What part would our faith play in those final, lucid moments? Hopefully, we will hand ourselves over peacefully into the arms of God. But if this kind of faith is to be handed on to the next generation, we Catholics will have to stand up and be counted. We need to talk about the values and principles we hold dear. Prophets who speak up may not always be accepted among their own people but silence is not enough nowadays. We need to speak the truth we believe in, and keep the faith.

Today's Readings: *Ez 2:2-5; Ps 123:1-2, 2, 3-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6*

TREASURES FROM OUR TRADITION

It's Independence Day week, and there is a link worth tracing between the Declaration of Independence and the language of liturgy. One of the signers of the Declaration on that July 4 long ago was Charles Carroll, probably the wealthiest man in the colonies and one of the few Catholics on the political scene. As a flourish to his signature, he sought to distinguish himself from other prominent citizens bearing the same name by penning "Charles Carroll of Carrollton"—a defiant "come and get me if you dare" postscript aimed at the British.

Carroll's brother John was a priest and patriot who in 1789 was given the task of organizing the Catholic Church in this country. By 1791 he had assembled a synod, or assembly of delegates, to launch that task formally. Archbishop Carroll wanted to gain acceptance of our faith by American people who mistrusted our customs and could not comprehend our liturgy. He made the amazing proposal to Rome that our liturgy should be prayed not in Latin, but in the vernacular, English. His wish was denied, but one hundred sixty years later, his deep desire helped the American bishops and scholars at the Second Vatican Council to win the vote in favor of the vernacular not just for the United States, but for the Church throughout the world.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

THE FOURTH OF JULY

Also known as Independence Day, has been a federal holiday in the United States since 1941, but the tradition of Independence Day celebrations goes back to the 18th century and the American Revolution.

On July 2nd, 1776, the Continental Congress voted in favor of independence, and two days later delegates from the 13 colonies adopted the Declaration of Independence, a historic document drafted by Thomas Jefferson. From 1776 to the present day, July 4th has been celebrated as the birth of American independence, with festivities ranging from fireworks, parades and concerts to more casual family gatherings and barbecues.

—Internet

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł B, 14 Niedziela Roku Zwykła
Czytania: Ez 2:2-5; PS 123:1-2, 2, 3-4;
2 Kor 12:7-10; Mk 6:1-6

Przyjęcie słowa Bożego wymaga ze strony człowieka dobrej woli, czyli otwarcia się na działanie łaski. Pismo święte ukazuje wiele przykładów wyraźnego sprzeciwu Bożemu działaniu.

Naród wybrany w Starym Przymierzu zasłużył nieraz na zarzut, że jest ludem "buntowników", "zatwardziały serca". Była to szczególnego rodzaju zatwardziałość, bo często ujawniali ją ci, którzy własnymi oczami oglądali niezwykłe dzieła Boże, dokonane dla narodu wybranego. To buntownicze nastawienie jakby się przedłużyło i nawet jeszcze jaskrawiej ukazało już po przyjściu na świat zapowiedzianego Mesjasza.

Świętość życia nie oznacza wcale wolności od różnego rodzaju pokus czy tym bardziej odczuwania ciężaru dolegliwości, które spadają na ludzi w przeróżnej postaci. Życiorysy Świętych, a więc tych, którzy osiągnęli doskonałość chrześcijańską w stopniu heroicznym, dostarczają zbyt dużo przykładów wielorakich doświadczeń, jakim byli poddawani ci wybrańcy Boży. Można śmiało stwierdzić, iż nie był im obcy żaden rodzaj doświadczenia czy pokus, a więc także tych przeciw czystości i przeciw wierze oraz wszystkich innych.

Dziś św. Paweł skarży się na jakieś bliżej nieznane nam doświadczenie, które określa jako "oścień dla ciała, wysłannika szatana". Być może chodziło o przykry dolegliwość fizyczną, która utrudniała pracę apostolską albo o dręczące Pawła wyrzuty sumienia dotyczące jego przeszłości, kiedy to, jak sam stwierdza, "prześladował Kościół Boży". W każdym razie chodziło o coś bardzo uciążliwego, co odbierało spokój i czyniło życie wprost nieznośnym. Nic przeto dziwnego, że Apostoł gorąco się modlił, aby dobry Bóg odsunął od niego to doświadczenie. Usłyszał jednak w odpowiedzi, że wystarczy mu łaska Boża, która jest siłą pozwalającą przewyciążyć wszelkie przeciwności.

Pamiętajmy o tym, że wszelkie doświadczenia, choćby nawet najbardziej upokarzające pokusy, nie potrafią nigdy splamić człowieka, dopóki z pomocą łaski trwa przy Bogu. Co więcej, otrzymujemy w ten sposób wsparcia okazję do ukazania naszej wierności Panu i hartowania swojej woli. Świętość to ustawiczna walka, w której dzięki Bożemu wsparciu odnosimy zwycięstwo. Stąd można mieć nawet "upodobanie w słabościach", bo one pozwalają osiągnąć chrześcijańską doskonałość.

Chrystus niejednokrotnie będzie wyrzucał swoim rodom brak wiary, a więc wyraźne przeciwstawienie się Duchowi Świętemu. Tak było również w Nazarecie, gdzie formalnie wzgardzono Mesjaszem i "powątpiewano o Nim".

Stale musimy czynić sobie rachunek sumienia i rozliczać się dokładnie z naszej wierności Bożemu działaniu w nas. Pamiętajmy przy tym, że różne mogą być sposoby czy stopnie sprzeciwiania się Bogu. Te, o których poprzednio była mowa, stanowią najwyższy stopień niewierności i graniczą czasem z niemożliwością ponowne-

go otwarcia się na Bożą łaskę. Stanowią one w pewnym sensie szczyt, do którego dochodzi się powoli, po licznych stopniach drobniejszych niewierności.

Codziennie, każdej chwili, mamy być wierni Bogu w naszych myślach, pragnieniach i działaniu. Ile razy świadomie postępujemy wbrew temu, co nam nakazuje dobrze urobione sumienie, tyle razy ujawniamy większą lub mniejszą niewierność łasce. Gdy natomiast podejmujemy wysiłek, by nakłonić się do wybrania tego, co dobre, wtedy wzmacniamy naszą wolę i czynimy ją bardziej "sklonną" do posłuszeństwa Bożemu działaniu.

.. ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

SPOSÓB NA LĘK

Próba powiązania lęku przed ludźmi z koniecznością przyznawania się do Boga. „*Do każdego, kto się przyzna do Mnie przed ludźmi – mówi Jezus – przyznam się i Ja przed moim Ojcem, który jest w niebie*”. Może właśnie jest tak, że gdy człowiek przyznaje się do Jezusa, gdy mówi do ludzi o Jezusie, to staje się mocniejszy... W lęku przed ludźmi bardzo ważne jest, by bronić siebie mocą świadectwa, by mówić o Jezusie: „On jest moim Panem”, „On jest wszechmogący, ja wiem, że tylko w Nim jest moja ucieczka”. Mówiąc o Nim przed ludźmi, umacniam się. Sprawiam, że Bóg rośnie we mnie. Sprawiam również to, że znika mój lęk. Przyznanie się przed ludźmi do Jezusa nie jest jakimś surowym czy abstrakcyjnym przykazaniem albo nakazem – jest lekarstwem na lęk przed człowiekiem. Boisz się ludzi? Uwierz w to, że Bóg jest przy tobie, i mów to wszystkim. Zwłaszcza tym, których się boisz.

—Ks. Wojciech Węgrzyniak

WAKACJE Z BOGIEM

Czego pragnie dzisiejszy człowiek? Dlaczego wyjeżdża na wakacje?

Przede wszystkim chce odpocząć od zgiełku i pędu codzienności. Pragnie odetchnąć, zatrzymać się, uspokoić, wyciszyć. Dziś właściwie każdy z nas żyje w nieustanym zabieganiu, stresie i napięciu. Wyjeżdżamy na urlop, by choć na chwilę zapomnieć o kłopotach w pracy i problemach dnia codziennego.

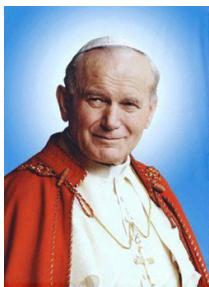
Człowiek, by się zrelaksować i nabrać nowych sił, potrzebuje spokoju i ciszy. Pewnie dlatego coraz bardziej modne stają się urlopy spędzone w klasztorach kontemplacyjnych, gdzie wyłącza się telefony komórkowe i gdzie nie ma dostępu do Internetu. Tam panuje cisza, skupienie i jest dużo czasu na modlitwę. Człowiek wraca nie tylko do samego siebie, do rodziny, ale przede wszystkim powraca do Boga. Nie można bowiem mieć wakacji od Boga, od religii, od Kościoła! Zdarza się niekiedy, i to nawet w religijnych rodzinach, że ludzie biorą sobie urlop od Boga! Zapamiętajmy z tego może tylko to jedno, że od Boga nie ma wakacji

—Ks. Bogdan Zbroja

CENTER COUNCIL NEWS

Our Center Council holds regular meetings. If anyone has questions or items for the Council to address please feel free to submit questions to the Office or Mrs. Judy McBride at jdmcb1@gmail.com

Rada Ośrodka spotyka się regularnie. Prosimy o skierowanie pytań albo kwestii do Rady przez biuro albo przez Panią Judy McBride jdmcb1@gmail.com



W nauczaniu Jana Pawła II do młodych ludzi zwróciłem tylko uwagę na dwa elementy duchowości pokolenia papieskiego: na rolę krzyża i postawę wobec sensu życia. Te dwa elementy zajmują najwięcej miejsca w Jego wypowiedziach, ponieważ prowadzą młodzież ku wieczności. Człowiek, miłując Boga, jak podkreśla Papież, może stać się uczestnikiem wieczności. Tylko to, co w nim piękne, wartościowe i godne afirmacji może przetrwać. Albowiem człowiek pogrązony w wiecznym miłowaniu Boga jest zjednoczeniem i szczytem całej natury, uporządkowaniem wszystkich jego przeciwnieństw i elementów. Tylko miłość do Boga otwiera przed człowiekiem wieczność.

Zmartwychwstanie Chrystusa było poczatkem „czasów ostatecznych”. Jeżeli młody człowiek chce być wierny swojemu powołaniu miłowania Boga, musi żyć tak na ziemi, jakby był w niebie. Być miłością – oto posłannictwo i przeznaczenie młodego człowieka. Bóg, który stał się człowiekiem, obiecał życie wieczne, określając je różnymi nazwami: królestwo niebieskie, niebo, życie w Bogu. Dlatego młody człowiek musi odczytać sens swojego życia i idąc drogą życia osiągnąć świętość, a w przyszłości zbawienie wieczne.

- Ks. Prof. Stanisław Urbański

PIERWSZE WYSTĄPIENIE JEZUSA

Pierwsze publiczne wystąpienie Jezusa w Nazarecie przyjęte zostało z napięciem i zdumieniem. Jezus przemawiał zapewne prosto, by wszyscy Go zrozumieli, a równocześnie w sposób nowy, inny, oryginalny, spontaniczny. Wypowiedziane słowa wypływały z Jego głębi; były Jego słowami, Jego doświadczeniem, Jego życiem.

Dobry człowiek z dobrego skarbcza swego serca wydobywa dobro Bo z obfitości serca mówią jego usta. Świadectwo czy publiczne wyznawanie wiary (w rodzinie, grupie przyjaciół, wspólnocie zakonnej czy środowisku pracy) jest autentyczne, gdy wypływa z głębi, z wnętrza. Gdy żyjemy Jezusem, Jego słowem, pozwalamy, aby zapuszczał w naszym życiu korzenie, usuwał nasze lęki, gdy ufamy Mu szczerze i zawierzamy siebie, rodzi się odwaga wiary.

Po pierwszym sukcesie, Jezus ponosi „fiasko ewangelizacyjne”. Starożytne przysłowie mówi: Prorok jest lekceważony w swojej ojczyźnie, a lekarz nie uzdrawia swoich znajomych. W swojej ojczyźnie, w Nazarecie, na progu działalności misyjnej, w obecności współziomków, bliskich i swojej Matki zostaje odrzucony, niezrozumiany, zlekceważony. Mieszkańcy Nazaretu nie poszli za pierwszym natchnieniem i zdumieniem nauką Jezusa. Zakwalifikowali Go i zaszufladkowali: jest zwyczajny, biedny, przeciętny jak oni. Do tej ciasnoty osadów, opinii, które duszą głos prawdy, doszła jeszcze jedna z wad – zazdrość.

„Fiasko” Jezusa w Nazarecie jest lekcją dla jego uczniów, dla nas. Stając w obliczu niepowodzenia, porażki, niezrozumienia, odrzucenia, w ostrzu krytyki, przypominajmy sobie, co przydarzyło się naszemu Mistrzowi.

Przypominajmy sobie również Jego ostrzeżenie: Jeżeli was świat nienawidzi, wiedziecie, że Mnie pierwotnie znienawidził Jeżeli Mnie prześladowali, to i was będą prześladować. Jeżeli moje słowo zachowali, to i wasze będą zachowywać i w pokorze prośmy Go o odwagę i moc Jego Ducha.

Mimo pozornego fiaska, Jezus nadal w wolności głosi Ewangelię. Po odrzuceniu w Nazarecie nie próbuje szukać innych bardziej wyrafinowanych form i metod nauczania. Czyni to samo, co przedtem. Podąża ewangeliczną drogą. Głęboko wierzy w słuszność swojej misji otrzymanej od Ojca. Wolność pozwala Mu przekraczać ramy jednego miejsca i iść wciąż naprzód i dalej, stawać wobec nowych wyzwań, przekraczać ciasnotę miejsc i ludzkich serc.

—Internet



4 LIPCA - ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI STANÓW ZJEDNOCZONYCH.

W tym tygodniu obchodzimy 248 rocznicę "urodzin" Stanów Zjednoczonych.

4 lipca 1776 r. przewodniczący Kontynentalnego Kongresu, John Hancock i Sekretarz tegoż Kongresu podpisali Deklarację Niepodległości. Łączymy się więc dzisiaj z wszystkimi Amerykanami i Boga prosimy o błogosławieństwo dla tego Kraju i jego mieszkańców.

Happy 4th of JULY



Let Freedom Ring...

FREEDOM

Those who deny freedom to others deserve it not for themselves and under a just God cannot long retain it.

—Abraham Lincoln

GIFT SHOP / SKLEPIK

The Polish Center would like to thank everyone who patronizes our Gift Shop as well as “Coffee and Desserts” in support of our Center community. Ania Dolewski, Paul Lewański, Kasia Jackiewicz and Marlena Hulisz volunteer countless hours and energy working in the Gift Shop from which we benefit as members of the Center and from which the Center whose income completely is dedicated to supporting our Center. We just received the latest contribution from the Gift Shop's in the sum of **\$4,000**. **God bless you!**

Polski Ośrodek chciałby złożyć serdeczne wyrazy podziękowania wszystkim którzy popierają nasz Sklepik i korzystają z kawy i ciast, tym samym popierając nasz Ośrodek. P. Anią Dolewską, p. Paul Lewańskiego, p. Kasią Jackiewicz i p. Marlenę Hulisz ochotniczo wkładają wielki wysiłek przez cały rok i im dziękujemy za tak wielki wkład pracy i wysiłku włożony w utrzymanie i obsługiwanie naszego Sklepiku przez. Dochody w całości popierają nasz Ośrodek. Właśnie otrzymaliśmy następny wkład z dochodów sklepiku w sumie **\$4,000**.

Bóg zapłać!



ŚWIĘCI MĘCZENNICY AUGUSTYN ZHAO RONG, PREZBITERZY, I TOWARZYSZE—9 LIPCA



Początki ewangelizacji Chin sięgają V w., ale misje europejskie w tym kraju rozwinęły się szczególnie w czasach nowożytnych, poczynając od XVI w. W ciągu minionych stuleci Kościół katolicki w Chinach wzrastał nieprzerwanie, choć w niektórych okresach i regionach bywał prześladowany. Za pierwszego męczennika uznawany jest o. Franciszek Fernandez de Capillas, hiszpański dominikanin, umęczony w 1648 r., beatyfikowany w 1909 r. Wchodzi on w skład 120-osobowej grupy męczenników

kanonizowanych 1 października 2000 r., której przewodzi Augustyn Zhao Rong, pierwszy chiński kapłan umęczony za wiarę. Pozostali męczennicy to w części europejscy zakonnicy - członkowie zgromadzeń, którym Stolica Apostolska powierzyła prowadzenie misji w różnych regionach Chin (jezuici, franciszkanie, dominikanie, salezjanie i członkowie Paryskich Misji Zagranicznych) - a w części rodowici Chińczycy - biskupi, kapłani i świeccy, mężczyźni i kobiety. Najmłodszy z nich miał zaledwie 9 lat.

Augustyn Zhao Rong pochodził z prowincji Syczuan. W wieku 20 lat zaciągnął się do wojska i wchodził w skład oddziału, który eskortował do Pekinu grupę chrześcijańskich więźniów. Uderzyła go ich cierpliwość i odwaga. Ponownie zetknął się z chrześcijanami w prowincji Wuczuan, gdzie poznał uwięzionego o. Marcina Moye. Przykład wiary i miłości tego kapłana oraz jego katecheza skłoniły Augustyna do przyjęcia chrześcijaństwa. Otrzymał chrzest z rąk o. Moye w wieku 30 lat. Przez następnych pięć lat przygotowywał się do kapłaństwa i przyjął święcenia w 1781 r. Przez wiele lat pełnił posługę kapłańską. W okresie prześladowań wszczętych za panowania cesarza Jiaqinga został aresztowany, gdy udzielał sakramentów choremu. Uwięziony w Chengdu, został skazany na dotkliwą karę cielesną, choć miał już 69 lat. Otrzymał 60 uderzeń bambusowym kijem w kostki i 80 policzków zadanych skórzaną podeszwą. Zmarł w więzieniu kilka dni później, 27 stycznia 1815 r. Jest pierwszym kapłanem -męczennikiem pochodząącym z Chin.

ST. AUGUSTINE ZHAO RONG, PRIEST, AND COMPANIONS, MARTYRS—9 JULY

The beginnings of the evangelization of China date back to the 5th century, but European missions in this country developed especially in modern times, starting in the 16th century. Over the past centuries, the Catholic Church in China has grown steadily, although in some periods and regions it has been persecuted. Father Francis Fernandez de Capillas, a Spanish Dominican, martyred in 1648, beatified in 1909, is considered the first martyr. He is part of a group of 120 martyrs canonized on October 1, 2000, led by Augustine Zhao Rong, the first Chinese

priest martyred for his faith. The other martyrs are partly European monks - members of congregations entrusted by the Holy See to carry out missions in various regions of China (Jesuits, Franciscans, Dominicans, Salesians and members of the Paris Foreign Missions) - and partly native Chinese - bishops, priests and lay people, men and women. The youngest of them was only 9 years old.

Augustyn Zhao Rong came from the Sichuan Province. At the age of 20, he enlisted in the army and was part of a unit that escorted a group of Christian prisoners to Beijing. He was struck by their patience and courage. He came into contact with Christians again in the province of Wuchuan, where he met the imprisoned Father Marcin Moye. The example of faith and love of this priest and his catechesis led Augustine to accept Christianity. He was baptized by Father Moye at the age of 30. For the next five years he prepared for the priesthood and was ordained in 1781. For many years he served as a priest. During the persecution instigated by Emperor Jiaqing, he was arrested while administering the sacraments to a sick person. Imprisoned in Chengdu, he was sentenced to severe corporal punishment, although he was already 69 years old. He received 60 blows to his ankles with a bamboo stick and 80 slaps with a leather sole. He died in prison a few days later, on January 27, 1815. He is the first priest-martyr from China.

NIE BÓJCIE SIĘ TYCH, KTÓRZY ZABIJAJĄ CIAŁO

Człowiek odczuwa naturalny lęk nie tylko przed cierpieniem i śmiercią, ale także przed odmienną opinią bliźnich, zwłaszcza gdy ta opinia posiada potężne środki wyrazu, które łatwo mogą się stać środkami nacisku. Dlatego człowiek często woli się przystosować do otoczenia, do panującej mody niż podjąć ryzyko świadectwa wierności Chrystusowej Ewangelii. Męczennicy przypominają, że godność ludzkiej osoby nie ma ceny, że «godności tej nie wolno nigdy zbrucać ani działać wbrew niej, nawet w dobrej intencji i niezależnie od trudności» (Veritatis splendor, 92). «Cóż bowiem za korzyść stanowi dla człowieka zyskać świat cały, a swoją duszę utracić?» (Mk 8).

Dlatego jeszcze raz powtarzam za Chrystusem: «Nie bójcie się tych, którzy zabijają ciało, lecz duszy zabić nie mogą» (Mt 10).

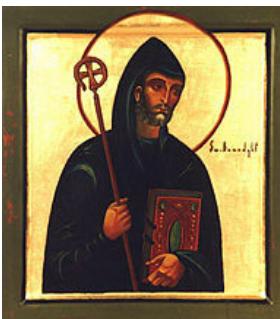
—Św. Jan Paweł II / Ks. Janusz Mastalski

FEAR NOT THOSE WHO HURT THE BODY

People have a natural fear not only of suffering and death, but also of a different opinion of his fellows, especially when this opinion has powerful means of expression that can easily become means of pressure. That is why people often prefer to adapt to the environment, to the prevailing fashion, rather than take the risk of witnessing fidelity to Christ's Gospel. The martyrs remind us that the dignity of the human person has no price, that "this dignity must never be defiled or acted against, even with good intentions and despite difficulties" (Veritatis Splendor, 92). "For what does it profit a man to gain the whole world and lose his soul?" (Mark 8).

For this reason, I repeat once more with Christ: "Do not be afraid of those who kill the body but cannot kill the soul" (Mt 10).

ŚWIĘTY BENEDYKT Z NURSJI, OPAT PATRON EUROPY—11 LIPCA



Benedykt z Nursji należy do najgłośniejszych postaci w Kościele łacińskim. Wsławił się niezwykle mądrą i wyważoną regułą, która stała się podstawą dla bardzo wielu późniejszych rodzin zakonnych na Zachodzie. Przez założony przez siebie zakon Benedykt przyczynił się nie tylko do pogłębiania życia religijnego w Kościele, ale i szeroko rozumianej kultury. Jego synowie duchowi zasłużyli się najwięcej dla pozyskania Chrystusowi ludów germanickich. Te racje skłoniły Pawła VI do tego, by w 1964 r. wyróżnić św. Benedykta zaszczytnym tytułem głównego patrona Europy.

Chociaż św. Benedykt zajmuje w dziejach Kościoła katolickiego poczesne miejsce, udokumentowane wiadomości o nim są niskie. Podstawowym źródłem jest dzieło św. Grzegorza I Wielkiego, papieża, przedtem mnicha benedyktyńskiego, który żył w czasach bliskich św. Benedykta. Niestety, Dialogi św. Grzegorza nie miały na celu podania biografii, ile raczej opis życia Benedykta; stąd mało w nich danych historycznych, a wiele wątków wręcz legendarnych.

SAINT BENEDICT OF NURSIA, ABBOT PATRON OF EUROPE—11 JULY

Benedict of Norcia is one of the most famous figures in the Latin Church. He became famous for an extremely wise and balanced rule that became the basis for many later religious families in the West. Through the order he founded, Benedict contributed not only to the deepening of religious life in the Church, but also to the broadly understood culture. His spiritual sons deserved the most for winning the Germanic peoples to Christ. These reasons prompted Paul VI to distinguish St. Benedict with the honorable title of the main patron of Europe.

Although St. Benedict occupies a prominent place in the history of the Catholic Church, the documented information about him is scarce. The primary source is the work of St. Gregory I the Great, Pope, formerly a Benedictine monk who lived in a time close to St. Benedict. Unfortunately, the Dialogues of St. Gregory's aim was not to give a biography, but rather to describe Benedict's life; hence there is little historical data in them, and many even legendary themes.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- | | |
|------------|---|
| Sunday: | St. Ampelius |
| Monday: | St. John of Dukla, priest |
| Tuesday: | St. Augustine Zhao Rong,
Priest, and Companions, Martyrs |
| Wednesday: | St. Alexander |
| Thursday: | St. Benedict, Abbot |
| Friday: | St. Bruno Boniface of Querfurt,
bishop and martyr |
| Saturday: | Sts. Andrzej Świerad and Benedict, hermits |
| Sunday: | St. Henry |

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Andrzej Niedojadło
Zofia Adamowicz	Zofia Grochulski	Jacek Ozimski
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Jarrod Pavlak
Rachel Arandoña	Todd Hill	Mirosława Pawełczak
Kyle Ardando	Tot Hoang	Anthony Palermo
Sarah Arrizon	Dick Hoffman	Elaine Quan
Andrzejek&Michael Ashline	Jackie Hoyt	Benito Ramirez
Avalon Asgari	Andrzej Hulisz	Jerry Ramirez
Anna Bagowska	John Ibarra	Lourdes Rey
Wiesława Barr	Josephina Iearra	Joan Ritchie
Jamie Barrett	Jadwiga Inglis	Carlene Romeo
Lois Barta	Leonard Jakubas	Robert Rosecrans
Pilar Bascope	Renee Jarecki	Henryk Ruchel
Ronald Brozchinsky	Ania Karwan	Elżbieta Rudzińska
Paul Budai	Julie & Larry Klementowski	Veronica Sequi
Charlotte Frances	Kimberly & Family	Debra Shawman
Gregorio Cabotaje	Zbigniew Kostecki	Maria Sowa
Edward Cacho	Anent L.	Jean & Mike Speakman
Dora Carrillo	Mary Laning	Matt Starbuck
Peter Camacho Family	Danuta Łabuś	Mary Strazdas
Jean Carter	Monique Chmielewska	Adrienne Swinford
Ashley&Connor Cooper	Lehman	Halina Szmit
Lacie Cooper	Olli Marban	Grace Teadors
Gina Cruz	Marian Marek	Teresa Turek
Jadwiga Cywińska	Anthony Martinez	Unborn Children
Sylvia Derby	Antoinette Martinez	Kelsie Wagner
Adam Dolewski	Amber Matrauga	Charlene Web
Zdzisław Dolewski	Gail Morganti	Bernadette Westphal
Joe Doud	Jarosław Musiał	Alicja Wilczyńska
Mieczysław Dutkowski	Irene Nielsen	Patricia Yochum
Jacek Dzimski	Monica Nava	Janina&Henryk Żelażewscy
Edmund F. Dzwigalski	Gloria Norton	Bogusia Zientek
Grzegorz Gąska	Jerry Nicassio	

RECYCLING PROGRAM



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **July 13th and 14th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



A VOCATION VIEW:

God works through the prophets to make known His message of salvation. Has He called you to be a prophet in our day and age? DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321



YOU ARE IN MY HEART



During Vespers, I heard these words: **My daughter, I want to repose in your heart, because many souls have thrown Me out of their hearts today. I have experienced sorrow unto death.** I tried to comfort the Lord, by offering Him my love a thousand times over. I felt, within my soul, a great disgust for sin. (Diary, 866)

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul



Sat 7/6	8:00 am	First Saturday Devotion Mass
	4:00 pm	For God's blessings for Jerry and Rose Marie Baird on their 50th wedding anniversary
Sun 7/7	7:15 am	+Michael McHugh from Angela and Donald Wood
	9:00 am	+Aleksander Padilla from the family For special intention for Leigh Ann Pocke from her mother Laura Marec
	10:30 am	+Czesław Turek od żony z rodziną +Adam Chciuk od córki z rodziną +Zofia Kopydlowska w 7 rocznicę śmierci od córki Grażyny
Sat 7/13	4:00 pm	For the intention of the Polish Center Community
Sun 7/14	9:00 am	For the intention of the Polish Center Community
	10:30 am	Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
Sat 7/20	4:00 pm	For the intention of the Polish Center Community
Sun 7/21	9:00 am	For the intention of the Polish Center Community
	10:30 am	O Boże błogosławieństwo i opiekę NMP dla Grażyny Kopydlowskiej w jej rocznicę urodzin +Czesław Kopeć w 4 rocznicę śmierci od wiernych z Riverside i San Bernardino
Sat 7/27	4:00 pm	For the intention of the Polish Center Community
Sun 7/28	9:00 am	For the intention of the Polish Center Community
	10:30 am	+Barbara Matulka w rocznicę urodzin od córki Katarzyny i wnuczki Wiktorii
		First Friday of the Month
Fri 8/2	8:30 am	For the intention of the Polish Center Community
	7:30 pm	Za wszystkich parafian Polskiego Ośrodka

REMINDER



© J. S. Paluch Co., Inc.

During this time of vacations, trips and rest let us not neglect the obligations of our faith. Please remember your daily prayers and the Sunday Eucharist where ever you are.

PRZYPOMNIENIE

W tym wakacyjnym czasie wypoczynku i urlopów nie zaniedbijmy naszych religijnych obowiązków. Przypomnijmy o codziennej modlitwie i niedzielnej Eucharystii.

PSA UPDATE

As of this week 100 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2024 and have pledged \$35,795.

Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First Second
06/22 & 06/23/2024 \$ 4,876.00 \$ 1,283.00

God bless for your generosity!

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

The arm of

SAINT JUDE THE APOSTLE

VISITATION

- Thursday, July 11, 2024
- In the Church
- 2 PM - 10 PM available for veneration.
- Special St. Jude Mass 7 PM

Known as the Apostle of the Impossible, Saint Jude is revered for his unwavering dedication and steadfast faith. Millions have experienced his intercession in times of adversity and need.

Pilgrims will be able to receive an extraordinary Plenary Indulgence issued by Pope Francis.

SAINT HEDWIG CATHOLIC CHURCH
11482 Los Alamitos Blvd.
Los Alamitos, CA 90720

HARVEST FESTIVAL DOŻYNKI September 21-22, 2024

DOŻYNKI RAFFLE

As Father Zibi announced we will hold an opportunity drawing for our upcoming Dożynki Harvest Festival with the **Main Prizes** being **\$5,000, \$3,000 and \$1,000.**

Tickets are available now!

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass